



Sede principale  
Ispettorato federale degli impianti a corrente forte ESTI  
Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf  
Telefon 044 956 12 12  
info@esti.admin.ch, www.esti.admin.ch

Succursale  
Inspection fédérale des installations à courant fort ESTI  
Route de la Pâla 100, 1630 Bulle  
Téléphone 058 595 19 19  
info@esti.admin.ch, www.esti.admin.ch

## Tasse per le attività dell'Ispettorato federale degli impianti a corrente forte ESTI

La base giuridica per il prelievo delle tasse è l'ordinanza sull'Ispettorato federale degli impianti a corrente forte (O-ESTI; RS 734.24). Vanno differenziati i seguenti casi:

### 1. Approvazione dei piani

Se l'ESTI approva i piani, la tassa è conforme a quanto menzionato nell'art. 8 O-ESTI. Se l'ESTI trasferisce la procedura all'Ufficio federale dell'energia (UFE), la tassa è fatturata a carico della richiedente in base al tempo impiegato, conformemente all'art. 10 dell'O-ESTI. Per attività svolte dopo il trasferimento della procedura all'UFE, L'ESTI riscuote pure una tassa secondo l'art. 10 dell'O-ESTI.

Le attività del settore progetti che non rientrano nel campo d'applicazione dell'art. 8 O-ESTI, vengono fatturate in base all'art. 10 O-ESTI secondo il tempo impiegato.

### 2. Emanazione di decisioni (autorizzazioni, provvedimenti in relazione con l'attività di controllo ecc.)

Tasse secondo dispendio effettivo conforme all'art. 9 O-ESTI (al massimo CHF 3'000.00). Vedi inoltre le tasse attuali approssimative per le autorizzazioni e attività di controllo conforme all'ordinanza sugli impianti a bassa tensione (OIBT; RS 734.27) nonché per l'autorizzazione del contrassegno di sicurezza (S) conforme all'ordinanza sui prodotti elettrici a bassa tensione (OPBT; RS 734.26).

### 3. Altre attività dell'ESTI, in particolare relative ai controlli degli impianti

Tasse ai sensi dell'art. 10 dell'O-ESTI in base al tempo impiegato, più un supplemento del 20 per cento. Questo supplemento viene riscosso per prestazioni generali che l'ESTI deve fornire ma che non può fatturare (p.es. il chiarimento e la valutazione di incidenti in relazione con l'elettricità, la partecipazione alle revisioni delle ordinanze, dare informazioni al pubblico per telefono).

I costi sono a carico di chi è soggetto a tassa e vengono fatturati in base al dispendio effettivo.

3.1 Tasse (supplemento del 20% incluso)	per ogni ora
Responsabile Ispettorato	CHF 240.00
Responsabile della sezione	CHF 200.00
Servizio giuridico	CHF 240.00
Ispettori / ingegneri (tutte le attività)	CHF 180.00
Lavori amministrativi	CHF 95.00

### 3.2 Esborsi

- Spese  
Per le spese di vitto viene fatturato un importo forfettario di CHF 35.00 al giorno. Il pernottamento (colazione compresa) viene fatturato in base ai costi effettivi.
- Spese di viaggio  
Tragitti con i mezzi di trasporto pubblici: vengono fatturati in base ai costi effettivi.  
Viaggi in treno: tariffa di 1<sup>a</sup> classe.  
Viaggi in auto: CHF 0.80 al km.
- Spese varie  
Le spese postali, telefoniche, per fax, fotografie, fotocopie ecc. vengono fatturate in base ai costi effettivi.  
Il tempo impiegato per recarsi al posto di lavoro e per tornare a casa è considerato tempo di lavoro.  
Supplemento del 25% per il lavoro notturno dalle ore 23.00 alle ore 06.00 e per lavori di sabato.  
Supplemento del 50% per il lavoro domenicale.

Ispettorato federale degli impianti a corrente forte ESTI

Daniel Otti  
Direttore

Fehraltorf, 1° gennaio 2019